

# Celine Dion, Joyeux Noel

[Merry Christmas]

Le feu danse dans la cheminee  
Dehors on tremble de froid  
Nuit de Noel  
Le sapin parfume  
Partout tu fais naitre la joie  
Et au reveillon  
Pour les amoureux sous le gui  
Les baisers seront permis

(The fire dances in the chimney  
Outside we shiver of cold  
Night of Christmas  
The perfumed fir  
Everywhere you create joy  
And at the midnight supper  
For the lovers under the mistletoe  
Kisses will be allowed)

Les enfants, le coeur vibrant d'espoir  
Ont peine a s'endormir ce soir  
Le Pere Noel s'est mis en route  
Sur son trainea charge de jouets et de cadeaux  
Et les petits le guettent et ils ecoutent  
La ronde folle des rennes dans le ciel  
Et moi pour vous je fais ce simple voeu  
Qu'on echange depuis l'enfant-Dieu

(The kids, heart vibrating of hope  
Have problems falling asleep tonight  
Santa Claus is already in route  
On his sledge charged with toys and gifts  
And the kids watch for him and listen  
The carzy rounds made by the reindeers in the sky  
And me for you I make this simple wish  
That we share since the God child)

Jeunes et moins jeunes  
Soyez tous tres heureux  
Joyeux joyeux Noel

(Young and less young  
Be all very happy  
Merry merry Christmas)

Jeunes et moins jeunes  
Soyez tous tres heureux  
Joyeux joyeux Noel

(Young and less young  
Be all very happy  
Merry merry Christmas)

Joyeux joyeux Noel

(Merry merry Christmas)